

1 <b>Speditore</b> – Expéditeur – Consigner - Expeditor		<b>FAC SIMILE</b>
Denominazione e indirizzo completo dello spediteore (colui che redige a suo favore la fattura di vendita delle merci da esportare)		
2 <b>Destinatario</b> – Destinataire – Consignee - Destinatario	<p align="center"><b>COMUNITÀ EUROPEA</b>  <b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>  <i>EUROPEAN COMUNITY COMUNIDAD EUROPEA</i></p> <p align="center"><b>CERTIFICATO DI ORIGINE</b>  <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b>  <i>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN</i></p>	
Denominazione e indirizzo dell'acquirente estero (il nome del Paese va indicato per esteso, NON sono ammesse sigle)  Qualora la merce sia destinata ad un Paese diverso da quello della prima destinazione, è possibile indicare entrambi gli indirizzi oppure usare la dicitura "per ulteriore riesportazione" Entrambi gli indirizzi devono comparire sempre sulla fattura di esportazione		
4 <b>Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa)</b> Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	3 <b>Paese d'origine</b> – Pays d'origine – Country of origin – Pais de origen	
Via terra, via mare, via aria, trasporti misti o da stabilirsi	<b>COMUNITA' EUROPEA (se richiesto aggiungere ITALIA o altro Stato della C.E.) o ALTRO STATO EXTRA C.E.</b>	
6 <b>N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci</b> N. d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item numbere; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N. de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza del los buitos; designacion de las mercancías	5 <b>Osservazioni</b> – Remarques – Remarks - Observaciones	2 <b>Quantità</b> Quantité Quantity Càntidad
<b>Marche, numeri, quantità e natura dei colli</b> <b>La descrizione delle merci deve sempre corrispondere alla fattura di vendita.</b> <b>Descrizione completa delle merci, utilizzando sia i termini tecnici che la loro denominazione commerciale consueta, al fine di consentire una loro identificazione, utile anche per una corretta classificazione doganale del Paese di destinazione.</b> <b>Indicazioni generiche quali "prodotti chimici", "macchinari", ecc. NON sono sufficienti</b>	<b>Informazioni che potrebbero rivelarsi utili per l'identificazione della spedizione (ad es. n. e data fattura, n. licenza, n. lettera di credito, ecc. )</b>	<b>Indicare la quantità espresso in peso (specificando se lordo o netto) o volume</b>
6 <b>La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3</b> L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans le case N. 3 The undresigned Authority certifies that the good described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N. 3		
<p align="center">-----SPAZIO RISERVATO ALLA CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. TERRITORIALMENTE COMPETENTE -----</p>		
<b>Luoqo e data del rilascio: denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente</b> Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedition; designacion, firma y sello de la Autoridad competente		

## FAC SIMILE RETRO RICHIESTA DI RILASCIO

Il richiedente dichiara inoltre che:

1) la merce è totalmente di origine italiana, o (altro Stato membro della Comunità Europea) essendo stata (a) da (b):

Indicare in questo punto denominazione e indirizzo (luogo di fabbricazione) del produttore per le merci **INTERAMENTE OTTENUTE** in Italia o in altro Stato membro della Comunità Europea (ai sensi dell'art. 60 del Regolamento (UE) n. 952/2013 e dell'art. 31 del Regolamento Delegato (UE) n. 2015/2446). Per merci ottenute in un Paese s'intendono, in particolare,

- a) i prodotti minerali estratti in tale paese o territorio;
- b) i prodotti del regno vegetale ivi raccolti;
- c) gli animali vivi, ivi nati e allevati;
- d) i prodotti provenienti da animali vivi ivi allevati;
- e) i prodotti della caccia e della pesca ivi praticate;
- f) i prodotti della pesca marittima e altri prodotti estratti dal mare fuori delle acque territoriali di un paese da navi registrate nel paese o territorio interessato e battenti bandiera di tale paese o territorio;
- g) le merci ottenute o prodotte a bordo di navi-officina utilizzando prodotti di cui alla lettera f), originari di tale paese o territorio, sempreché tali navi-officina siano immatricolate in detto paese e ne battano la bandiera;
- h) i prodotti estratti dal suolo dal sottosuolo marino situato al di fuori delle acque territoriali, sempreché tale paese o territorio eserciti diritti esclusivi per lo sfruttamento di tale suolo o sottosuolo;
- i) i cascami e gli avanzi risultanti da operazioni manifatturiere e gli articoli fuori uso, sempreché siano stati ivi raccolti e possano servire unicamente al recupero di materie prime

2) la merce ha subito in Italia, o altro paese della Comunità Europea, l'ultima economicamente giustificata effettuata in un'impresa attrezzata a tale scopo (c):

Indicare in questo punto denominazione e indirizzo (località dove è stata eseguita la trasformazione) dell'impresa che ha eseguito l'ultima trasformazione sostanziale tale da conferire, alla merce indicata, l'origine comunitaria (art. 60 comma 2 Reg. 952/2013). Per alcune categorie merceologiche l'elenco delle lavorazioni o trasformazioni che conferiscono l'origine sono definite dall'allegato 22-01 del Reg. Delegato n. 2015/2446

3) la merce è di origine estera (indicare il nome del Paese):  
come lo prova l'allegata documentazione (d):

**Documenti idonei sono: certificati d'origine emessi da altri organismi, certificati di qualità e sanitari, se in essi vi è chiaramente indicato il Paese d'origine, bolle doganali d'importazione**

Il sottoscritto ..... (**legale rappresentante o procuratore autorizzato con poteri di firma**) rilascia sotto la propria responsabilità tutte le dichiarazioni contenute nella presente domanda, ai sensi dell'art. 47 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 della medesima legge in caso di falsità di atti e di dichiarazioni mendaci e che la non veridicità delle dichiarazioni rese comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguiti al rilascio del certificato ottenuto sulla base delle stesse.

.....  
(Firma del richiedente)  
**legale rappresentante o  
procuratore autorizzato con poteri di firma  
E' necessario allegare copia di un  
documento d'identità**

**(NB. Il richiedente deve firmare anche il  
fronte della richiesta di rilascio)**

- (a) cancellare le dizioni inutili
- (b) nome e cognome del fabbricante o produttore
- (c) nome e indirizzo dell'impresa
- (d) certificato d'origine, dichiarazione d'importazione, altra documentazione  
(indicare la natura e i riferimenti del documento)

**REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE**

.....